



ROTTERDAMSCH E COURANT.

DONDERDAG 25 JANUARIJ.

BUITENLAND.

LONDEN den 23 januarij.

Her tijdschrift *Economist* heeft een uitvoerig onderzoek aangevangen naar de beste wijze om in de oorlogskosten te voorzien, of men namelijk de toevlugt tot eene leening of tot eene vermeerdering van belastingen moet. Eene leening zal, meent de steller, vroeger of later, onvermijdelijk zijn, maar voor het oogenblik onderzoekt hij alleen of die onverwijd geschieden moet. In beginsel neemt hij den bewijsgrond niet aan dat men de nakomelingschap een deel der kosten moet laten dragen van welker aanwending zij ook een deel der vruchten genieten zal. Want ook de nakomelingschap kan hare eigene oorlogen te voeren hebben en zou zich dan zeer bezwaard vinden door ook de oorlogskosten van haar voorgelacht te moeten betalen.

Als men de zaak uit een praktisch oogpunt beschouwt verkrijgt men eene tweeledige uitkomst: 1^o, wanneer de oorlog door belastingen gedeekt wordt zal men geene levende schuld te delgen hebben; 2^o, als hij uit eene leening wordt betaald zal men nieuwe belastingen moeten afschrijven om de interessen te betalen. Alvorens een beide stelsels aan te nemen moet men het bijzonder karakter des Lands onderzoeken. Er is geen Land waar onderongebruikt kapitaal gevonden wordt dan in Engeland. Elke stad, zelfs ieder dorp, heeft zijne bank, waar de behoeften des geringsten burgers op vruchtdragende wijze worden aangewend, terwijl in Frankrijk het geld doorgaans in kisten bewaard of bij een notaris gedeponeerd wordt, in verwachting dat men het voordelig plaatsen kan. Hieruit volgt dat de inkomsten der Engelsche bevolking veel grooter zijn dan die der Fransche en dat in Frankrijk eene vermeerdering van belastingen even onpopulair is als het afschrijven van eener leening aldaar met gebogen gezinnen wordt. Daarom is het behandeld vraagstuk evenzeer een plaatselijk als een vraagstuk van beginsel, en komt het er op aan te weten welk der beide stelsels in dit oogenblik voor Engeland het verkieselijkst is.

Het Verspreiden van belastingen op een normaal oorlogsbudget van 18 miljoen ponden sterling, en 20 miljoen ponden worden bovendien vereischt om in de oorlogskosten te voorzien. Reeds zijn 10 miljoen door de verhooging der directe belastingen gevonden. Deze bron is bestendig, terwijl eene leening ieder jaar eene andere zou hebben na zich gesleept; welnu, terwijl men aanvankelijk eene leening verwachtte daalden de geconsolideerden van 95 op 85; ware de leening doorgestaan zou zouden zij tot op 82 gedaald zijn. Zoodra men wist dat het plan opgegeven was steeg de koers op 94 en is seden nog 92 gebleven.

Om eene leening van 10 miljoen aan te gaan had men een schuld van 12 miljoen moeten daartellen, die eene jaarlijkse rente van 360,000 ponden, uit voortdurende belastingen te betalen, veroorzaakt zou hebben. Dus moet het Land reeds 2 miljoen kapitaal uitgewonnen, onder de 360,000 ponden rente te rekenen. En dit is niet alles. Eene daling van 10 per cent op de geconsolideerden trof het totaal der 760 miljoen openbare schuld, en om 10 miljoen te verkrijgen zou men de verkoopbare waarde der openbare schuld met ruim 70 miljoen verminderd hebben. Bovendien zouden alle aandelen gedaald zijn, het disconto zou aanmerkelijk zijn gestegen, het credit zou geschokt zijn, men had eene algemeene panische vrees, stemming in zaken, vermindering der arbeidslonen en vermindering der consumptie te vrezen gehad; hetwelk alles wederom eene vermeerdering van belastingen onvermijdelijk zou hebben gemaakt.

Eene verhooging der jaarlijkse belastingen met 10 miljoen legt, gedurende een jaar, gemiddeld ieder ingezetenen een last van 7 schellingen en ieder huisgezin een last van 31 schellingen op, en zulks met onverlaagde belastingen, bloeienden handel en onbelemmerd credit.

Men zegt dat verhoogde belastingen de hulpbronnen des Lands en het algemeen verbruik verminderen. Maar is dit waar? Wanneer in vredetijd de bevolking 500 miljoen en de Staat 50 miljoen jaarlijks verteert, en de 40 miljoen meerdere belastingen de inkomsten der bevolking tot op 480 miljoen verminderen, door de Staatsuitgaven tot op 70 miljoen te verhoogen, dan verandert er niets, en wanneer het verbruik van enkele artikelen vermindert, dan vermeerderd dat der voor den oorlog benodigde voorwerpen in eene veel sterkere verhouding. Reeds drie maanden heeft men de openbare en bijzondere leenen in aantal zien afnemen of ophouden, maar ontzettend groote bijdragen zijn door de openbare edelmoedigheid verzameld, en niet minder ontzettend groote aankopen zijn voor de Krim gedaan. Alles wel beschouwd, vermindert derhalve de verhooging der belastingen het verbruik op geene gevoelige wijze, terwijl eene leening de hulpbronnen des Lands aanmerkelijk vermindert zou.

De heer *George Spill* alhier heeft eene der aanzienlijkste leverantiën volvoerd die ooit aan eenig huis van den aard zijn opgedragen. Hij had zich, zes weken geleden, jegens de Admiraliteit verbonden tot de levering van 400 overtrokken, even zoo vele kappen en een groot aantal overtrokken. Gedurende dien tijd heeft hij 2500 menschen in het werk gesteld, met dubbel en verdubbeld voor de uien overwerk. Reeds op den voorafgaenden dag leverde hij de laatste bestelling over water.

digte kleedingstukken af, en eenige dagen daarna ontstond een hevige brand in zijne werkplaatsen, zoodat, ware die iets vroeger uitgebraten, alle arbeid en kosten te vergeefs geweest zouden zijn.

In deze hoofdstad zijn brieven uit Petersburg ontvangen, volgens welke aldaar vredelievende geruchten begonnen te loopen en het doen van aanzienlijke zaken in Russische voortbrengsten, ter verzending naar het Westen, hadden uitgelokt, terwijl ook de wissel op Londen eene aanmerkelijke verhooging heeft ondergaan.

Volgens een hier uit Odesa ontvangen schrijven van 7 dezer waren reeds achtien Russische bataillons te Perekop doorgetrokken en zag men eene talrijke kavallerie dienselfden weg inslaan. Alle voorbereidselen werden gemaakt om eene tweede en beter overlegde onderneming tegen de geallieerden te wagen. Zoo ver men kon nagaan heeft vorst *Menzikoff* thans in en rondom Sebastopol, 72,000 man ter zijner beschikking, de matrozen en artilleristen en de divisien welke te Perekop en in de omstreken staan daaronder niet begrepen.

De *Atlantic* brengt berichten uit New-York tot 10 dezer over. Zij behelzen geen belangrijk politiek nieuws. Uit California was wederom voor 800,000 dollars in specie aangebragt, en de begeren omtrent de goud-deling luiden gunstig. Uit Carthage verneemt men dat *Melo* en zijne aanhangers te Bogota de nederlaag geleden hebben. De generaal *T. Herara* is geeneuveld, *Mendoza* dooddelijk gekwetst en *Melo* krijgsgevangen gemaakt. In Peru is tusschen de troepen onder *Ellar* en de provincie troepen onder *Moran* slag geleverd, waarbij de Regent troepen verslagen zijn en *Moran* gevangen genomen en gedoodschoten is.

Men weet dat Rusland sedert het ontstaan der Oostersche verwikkelingen groote voorkomendheid jegens de Vereenigde Staten betoonde heeft, zoowel aan het Gouvernement als aan particuliere ingezetenen; terwijl de dagbladen, die als organen van het Noord-Amerikaansche Bewind gelden, hoewel onzijdigheid in den strijd en niet-inmenging in despotieke aangelegenheden der oude wereld aanbevelen, de Westersche Mogendheden en inzonderheid Engeland sedert eenige maanden een dagblad, hetwelk onder de voornaamste organen der publieke opinie in de Vereenigde Staten geteld wordt, de *New-York Herald*, zegt in zijn nummer van 28 december 11.: „De Britsche dagbladen hebben bitter gesmaald op Amerika's Russisch gezindheid. Ons, republikeinen is verweten dat wij het despotisme genegen zijn, en het gaarne zien triompheren over de zoogenaamde liberale Mogendheden van Europa. Maar is dit waar? Voorzeker zijn wij uitgekomen voor onze overtuiging dat Rusland ten laatste de zege moet behalen. Ook hebben wij aange-toond, hoe voordelig het voor ons moet zijn vreedzame betrekkingen met Rusland aan te houden; maar daarmede hebben wij niers meer gedaan dan ons gevoelen uiten en de ons door keizer *Nicolaas* betoonde welwillendheid beantwoorden. De oppermacht der geallieerde Mogendheden zou voor ons zeer gevaarlijk zijn; want eene handel-drijvende en vooruitstrevende Natie, gelijk de onze, heeft alle reden om den oorlog te duchten. Daarentegen hebben wij van Ruslands oppermacht veel goede te wachten, Rusland heeft ons vriendschap aangeboden, en wij zien geene reden om die af te wijzen, al is deszelfs feitelijke vorm het despotisme en deszelfs Keizer de vijand van onzen naasten mededinger. Ontfeenzeggelijk vordert Rusland snel op de baan tenet grootsche ontwikkeling. Wij hebben nu gelegenheid om met dat Rijk een druk handels-verkeer aan te knopen, hetwelk hoogst voordelig voor de beide Landen zal zijn, en, naar wij hopen, den weg banen zal om voor de eerste maal een invloed van liberale strekking onder het Russische Volk uit te oefenen.

Met Ruslands despotisme kunnen wij ons niet vereenigen, en met de oorzaak van het in de oude wereld aanhangige geschil hebben wij niers te maken, maar onze republikeinse gezindheid en meer nog onze stoffelijke belangen, verbieden ons, de vriendschap te smoren die thans tusschen Rusland en de Vereenigde Staten heerscht.

Hetgeen wij zoo even van onze stoffelijke belangen zeiden, willen wij met enige feiten ophelderen. Het is thans het ernstige verlangen van keizer *Nicolaas*, al de gewichtige punten van zijn uitgestrekt gebied door telegraphen en spoorwegen onderling te verbinden. Van hier de voorkomendheid, in Rusland bewezen aan onzen landgenoot, den heer *Schaffner*, die onlangs St. Petersburg heeft bezocht, ten einde voorloopige schikkingen te maken en op andere wijzen werkzaam te zijn voor de groote onderneming om, de aarde een gordel aan te doen.” Het plan is, eene telegraaflijn dwars door het Russische Rijk, van de hoofdstad tot in den Stillen Oceaan, aan te leggen; zullende deze gansche lijn ten zuiden van den zestienden graad loopen, met uitzondering van een klein gedeelte, hetwelk noordwaarts uitspringt met het doel om Yakutsk, aan de rivier de Lena, te bereiken. Ook is het plan, spoorwegen over eene uitgestrektheid van 2300 mijlen aan te leggen, zullende de hoofdlijn van Moskou tot Odesa loopen. Hiervoor is ijzer noodig; het Russisch ijzer is niet hard genoeg, en daar de handel met Engeland door den oorlog gestuit is, moet Rusland om spoorwegstaven naar Amerika-zijden. Verder behoeft Rusland eene grootoorlogsvloot, om met zijne tegenpartij op gelijken voet te kunnen staan, en het zal scheepvaartsmidelen of schepen van Noord-Amerika moeten koopen.

Keizer *Nicolaas* toont den wensch om Noord-Amerikaansche kunstvaardigheid en ondernemingszucht in zijn Rijk in te voeren. Aldaar is een ruim veld open-gesteld voor geneeskundigen, ingenieurs, werktuigkundigen en fabrikanten uit de Vereenigde Staten; en wie zou vóór al de voordeelen kunnen berekenen, die uit zulk eene betrekking zullen voortvloeien voor de liberale ontwikkeling van het eene en voor den handel der beide Landen?

Dit is nog niet alles. Het Russische grondgebied in Azië is eenigen tijd geleden uitgetrekt tot de rivier Amur, die in het noordelijk gedeelte van den Stillen Oceaan uitloopt. De nieuwe provincie, welke Rusland hierdoor gewonnen heeft, alleen even groot als al onze Staten van Nieuw-Engeland gezamenlijk, werd eerst ver-onachtzaamd als geen voordeel belovende; maar later is zij gebleken uitstekend geschikt voor de cheetste te zijn en nu wenscht keizer *Nicolaas* den Amerikaanschen handel daartoe te lokken. De mond der rivier Amur, door het eiland Saghalien voor het uit de zee van Ochotsk afkomend ijs beschut, is het gansche jaar open, en de rivier is vierhonderd mijlen ver bevaarbaar. Noordwaarts ligt Kamtschatka met zijnen rijkdom van pelten; en dit Land belooft aan dezen handel schier even groote voordeelen als Japan, hetwelk nu daarvoor geopend is.

„Möchten wij al die voordeelen wegwerpen om eene hersenschim? Bij hooge ingehomenheid met den Angelsaksischen volkstam, waartoe wij zelve ook behooren, moeren wij zeggen dat de oorzaak des oorlogs ons niet aangaat, en dat de voor ons meest wenschelijke uitkomst Ruslands zege is.”

PARIS den 23 Januarij.

De baron van *Hübner*, buitengewoon gezant en minister plenipotentiaris van den Keizer van Oostenrijk, heeft de eer genoten gisteren door den Keizer in een bijzonder gehoor ontvangen te worden en Z. M. een schrijven des Keizers van Oostenrijk overhandigd.

De Keizerin heeft aan den heer *Winterthaller* opgedragen eene beeldtenis van haar te maken, waarin de Keizerin wordt voorgesteld te midden van een bosch, door hare staatsdames omringd. Dezer dagen had H. M. zich naar de werkplaats van den kunstschilder in de straat Bassin-du-Rempart begeven, vergezeld van de personen van haar huis, en had bij hare komst last gegeven de rijtuigen weg te zenden welke haar moesten terugkeeren. Inmiddels kwam de Keizer te voet met den heer de *Montebello* van het paleis der Tuilerien bij den schilder en deelde mede dat hij op straat door niemand herkend was. Toen Z. M. reeds vestrokken was, kwam de Keizerin ook op de gedachte te voet huiswaarts te keeren, hetwelk zij aan den arm van den graaf *Tesché* de *Paupère*, den grootmeester van haar huis, deed, terwijl de staatsdames mede te voet op eenigen afstand volgden. Zonder door iemand herkend te worden, was de togt langs de boulevards en door de straat van *Richelieu* vóórtr; alleen trokken de staatsdames, die in groote rollet op eenigen afstand volgden, de Keizerin, welke radde werd omringd door H. M. met haar gevolg de Tuilerien thoeven.

De *Montebello* heeft den vergaanderden nacht een bezoek van de voornaamste in Frankrijk ingevoerde goederen, waaruit blijkt dat de algemeene opbrengst der in- en uitgaande goederen, welke 23,202,555 francs in 1860 en 20,755,555 francs in 1853 had bedragen, in 1864 het cijfer van 107,320,000 francs heeft bereikt. De toegenomen verbruik van 100 tot 110 miljoen op 1864 is althans veroorzaakt door de meerdere opbrengst der goederen de vreedzame sulker.

Men spreekt van het verhooren van eenen Duitschen tsaar naar schijn met een kapitaal van 10 miljoen francs, om hier ter ziele eene draag te maken van eenen elken ten einde, de deelen der Rijk van den grond te leeren kennen, en de eenen bron van rijkdom te bezitten, waarmede men de fabrieken, waschplanten en fabrieken zou kunnen voorzien en tevens de spijzen zeer goedkoop zou kunnen koken.

Bij de politie alhier is aangifte gedaan van een aanzienlijken diefstal, welke in de voorstad St. Germain zou zijn bedreven; het geldt namelijk eene onvreemding van meer dan 50,000 francs doot middel van braak en valsche sleutels en gepaard met buitengewone omstandigheden. Het geval heeft 11. zondag plaats gehad in de straat der Universiteit n. 30, in den namiddag of tegen den avond. De heer de T., een chemist, bewoont in het gemelde huis een vertrek op de derde verdieping, dat lang een binnen-trap gemeenschap heeft met zijn laboratorium, hetwelk zich op de vierde verdieping bevindt en waaruit men mede met eene deurt op het portaal der verdieping kan komen. Hij was zondag middag uitgegaan, de sleutels sleutels en gepaard met buitengewone omstandigheden. Het geval heeft 11. zondag plaats gehad in de straat der Universiteit n. 30, in den namiddag of tegen den avond. De heer de T., een chemist, bewoont in het gemelde huis een vertrek op de derde verdieping, dat lang een binnen-trap gemeenschap heeft met zijn laboratorium, hetwelk zich op de vierde verdieping bevindt en waaruit men mede met eene deurt op het portaal der verdieping kan komen. Hij was zondag middag uitgegaan, de sleutels sleutels en gepaard met buitengewone omstandigheden. Het geval heeft 11. zondag plaats gehad in de straat der Universiteit n. 30, in den namiddag of tegen den avond. De heer de T., een chemist, bewoont in het gemelde huis een vertrek op de derde verdieping, dat lang een binnen-trap gemeenschap heeft met zijn laboratorium, hetwelk zich op de vierde verdieping bevindt en waaruit men mede met eene deurt op het portaal der verdieping kan komen. Hij was zondag middag uitgegaan, de sleutels sleutels en gepaard met buitengewone omstandigheden.

scheurd en medegenomen en daarna het register op den grond geworpen hebben. Dit zou onder de bewijzen behooren dat de misdadigers volkomen met de gewoonten van den bestolenen bekend waren, naardien het niet waarschijnlijk is dat dit register toevallig in hunne handen zou zijn gekomen en zij zich dan de moeite gegeven zouden hebben de nummers van ruim 50 bankbiljetten welke zij zich toeëigenden te gaan vergelijken. Ook de door hen gevolgde weg bevestigt het vermoeden dat zij de plaatselijke gesteldheid zeer goed kenden. De heer de T. heeft dezen aanzienlijken en van geheimzinnige omstandigheden vergezelden diefstal bij den politie-commissaris der wijk aangegeven, die het onderzoek druk voortzet, maar zonder nog iets gevonden te hebben dat het spoor der dieven kan aanduiden.

— De heer *Paris*, bisschop van Arras, Boulogne en St. Omer, heeft de geestelijken uitgenoodigd al wat in hunne plaatsen merkwaardigs voorvalt in het register der parochie op te schrijven. Dit gebruik, hetwelk in vroegere tijden gevolgd werd, is zeer nuttig en moest overal worden hersteld, dewijl zulks van veel gewigt is voor geschiedkundige nasporingen.

— Te Boulogne loopt het gerucht, dat aldaar in den omtrek spoedig weder een kamp zal worden gevestigd.

— Een alhier uit Marseille ontvangen telegrafisch bericht van heden luidt dus: „De *Sinaï* is gisteren avond van Konstantinopel alhier aangekomen, doch een gebrek aan de telegraaf heeft belet de berichten welke die bodem aanbragt terstond over te seinen. — De geallieerden wachten tot dat het Turksche leger te Eupatoria voltallig zal zijn, hergeen weldra het geval zou wezen. Het heeft zich niet bevestigd dat op die plaats een slag is geleverd; er is nog niets ondernomen. — Daar de gezondheid van den Hertog van Cambridge te Malta niet beter wordt, zal de Prins naar Engeland wederkeeren. Sir G. Brown zal zijn bevelhebberschap in de Krim weder aanvaarden. — Het *Journal de Constantinople* deelt de redevoering mede, welke door den Oostenrijkschen internuntius, den heer *von Bruck*, is uitgesproken en waarvan reeds vroeger gewag is gemaakt. Hij heeft gezegd, dat Oostenrijk zijn leger zamentrekt, ten einde de operaties der geallieerden op eene krachtadige wijze te ondersteunen; dat, zoo ongelukkig de laatste stappen in het belang des vredes gedaan vruchteloos bleven, de Russische troepen zal worden gefnuikt, hetzij men nu of later tot vrede komt. De spreker eindigde met de raadgeving aan Turkije om zijne vooroordeelen te laten varen en tot een stand van zaken te geraken welke aan de behoeften der nieuwere beschaving beantwoordt.”

— Volgens ontvangen berichten is de inscheping der Turksche troepen te Varna den 14 dezer afgeloopen, zoodat het geheele Turksche expeditie-korps den 17den of 18den in de Krim kan zijn aangekomen. Men meent echter, dat de generaal *Canrobert*, alvorens te handelen, de aankomst zal afwachten van de brigade der Keizerlijke garde en die der generaals *Pellissier* en *Niel*, welke onlangs van Toulon zijn vertrokken.

— Telegrafische berichten uit Turijn van den 21 dezer melden, dat de Koning van Sardinië overstelpt is van droefheid; voor zijne gezondheid was men echter niet beducht, doch de toestand van den Hertog van Genua, den broeder des Konings, was door den nieuwen schok nog verergerd.

— Men wil weten, dat *Cabrera* Spanje is binnengetrokken en dat de noordelijke provincien van dat Rijk gereed zijn zich voor den graaf *de Montemolin* te wapenen. Het is treurig gade te slaan welk gebruik het Spaansche Volk van zijne herwonnen vrijheid maakt. Niet alleen hebben in de Cortes betreutenswaardige beraadslagingen plaats, maar het Volk dreigt nogmaals tusschen beide te zullen komen en daardoor de verlegenheid der Regering nog te zullen vergroten. Den 17 dezer hebben de hoofden der nationale militie zich verenigd, om den Hertog der Overwinning een adres te gaan aanbieden, dat de omverwerping van het Ministerie ten doel heeft. Men kan ligtelijk begrijpen welken indruk zoodanige handelingen op de bevolking uitoefenen, nu de Regering meer dan ooit medewerking en kracht behoeft. De Spaansche Cortes blijven op den duur zeer kwalijk het grootsche hunner zending begrijpen; geheel zittingen gaan aan nuttelooze debatten te loor, terwijl de Constitutie en de begroting te vergeefs op behandeling wachten.

KEULEN den 22 januarij.

Hoe ook onder de bevolking van het verlicht Berlijn en andere Pruisische steden nog eene verregaande ligtgeloovigheid heerscht moge hieruit blijken, dat van de onlangs in genoemde hoofdstad uitgegeven voorspellende kaarten der beruchte *Cortès* waarzegster mevrouw *Lenormand* reeds 40,000 exemplaren verkocht zijn.

— Men meldt gisteren uit Weenen, dat de Oostenrijksche minister van buitenlandsche zaken, graaf *Buol-Schauenstein*, tot grootkruis van het Legioen van Eer benoemd is en dat de heer *Drouyn de Lhuys*, minister van buitenlandsche zaken in Frankrijk, wederkeering, het grootkruis der Oostenrijksche orde van St. Stephanus heeft ontvangen.

Voorts verneemt men uit Weenen dat de onderhandelingen over een definitief of- en defensief verbond, overeenkomstig artikel 5 van het december-verdrag, ijdervortgezet worden en weldra geëindigd zullen zijn. Zij schijnen van zilver militairen aard te wezen en worden derhalve ook voornamelijk tusschen de militaire gevolmagtigden der drie Mogendheden gevoerd.

— Een brief uit Konstantinopel van 11 dezer zegt het volgende: „De Fransen rukken met hunne batterijen onafgebroken voorwaarts. De inneming van eene Russische redoute bevestigt zich. Sedert twee dagen valt in de Krim eene ontzettende menigte sneeuw. *Omer*-pacha heeft Kamiesch verlaten en volstandig geweigerd met zijn legerkorps naar Perekop op te rukken, niettegenstaande de geallieerden hem den bijstand van drie divisien hebben toegezegd. De Engelsche gezant lord *Redcliffe* zal eerlang met verlof eene reis naar Londen maken.”

— De Rijnhoogte te Keulen was heden 5 voet 6 duim Keulsch peil (5 voet 6½ duim Rijnlandsch). Op de rivier is weinig ijs.

Te Dusseldorp heeft het ijs zich gisteren avond tegen 9 ure bij het Thomastien gezet. Uit Mainz berigt men den 19 dezer dat het water dien dag 3 duim gewas-

Oberwezel is het ijs den 20 dezer weder doorgedreven, maar heeft zich dien middag boven Worms gezet.

KEULEN den 23 januarij.

De Rijnhoogte te Keulen was heden 5 voet 3 duim Keulsch peil (5 voet 3½ duim Rijnlandsch).

(Per Telegraaf.)

LONDEN den 24 januarij.

Het Parlement heeft gisteren avond zijne zittingen hervat. Zoo als te verwachten was werden interpellaties gedaan betreffende tot de aangelegenheden van den oorlog. De heer *Layard* opende in het Lagerhuis de rei. Hij wenschte de overlegging van de briefwisseling gevoerd ter zake van het traktaat van 2 december. Lord *John Russell* antwoordde hierop, dat hij dit verlangen in overweging zal nemen, hoezeer hij de voldoening daaraan als eene onmogelijkheid beschouwt. De Minister deelde aan het Huis mede, dat de gezanten-conferentie te Weenen bepaald had, dat de uitlegging van het vierde der vier punten van waarborg zoo te verstaan was, dat aan de Russische heerschappij in de Zwarte Zee een einde moest worden gemaakt, en dat deze uitlegging is aangenomen, zoo als bereids in de dagbladen was berigt. Wat de onderhandelingen betreft die te Weenen zullen gevoerd worden, Engeland is daartoe bereid, doch zij hebben nog geen aanvang genomen; geen der Gezanten heeft nog de noodige volmagt ontvangen.

De Regering heeft aan het Huis kennis gegeven, dat zij zal indienen wetsontwerpen op het openbaar onderwijs, het zegel der dagbladen, de commanditaire vennootschappen en de geneeskundige politie. (A. C.)

BINNENLAND.

's GRAVENHAGE den 24 januarij.

Eergisteren is ook door Z. M. op de gebruikelijke wijze in een bijzonder gehoor ontvangen don *Rafaël Jabat*, minister-resident van Spanje alhier, ter overhandiging aan Hoogstdenzelve zijner geloofsbriefen als minister-resident van Z. K. H. den Hertog van Parma bij het Nederlandsche Hof.

— Bij 's Konings besluit van 24 dezer zijn tot ridders der orde van den Nederlandschen Leeuw benoemd de heeren *mr. J. H. Donker Curtius*, opperhoofd van den Nederlandschen handel op Japan, en *G. Fabius*, kapitein-luitenant ter zee, laatst kommandant van 's Rijks stoomschip *SOEMBING*.

Bij besluit van den 19 dezer heeft Zijne Majesteit goedgevonden: 1^o, eervol ontslag te verlenen, met ingang van 1 juli 1855, aan den heer *Granpré Molière*, op zijn verzoek, als heemraad van het 7de dijkdistrict van de provincie Overijssel, en 2^o, te benoemen: tot heemraden in het dijk- en polderbestuur van Escharen en Gassel, de heeren *M. Poos* en *H. van der Burgt*; in het dijk- en polderbestuur het Laaghemaal (Noordbrabant), tot voorzitter, den heer *F. G. J. baron van Rijkevorsel van Kessel*, en tot lid, den heer *P. Swinkels*; tot gezworen bij den polder Ellewoutsdijk c. a. s. den heer *D. J. van der Meer*; tot gezworen bij den nieuwen Neuzenpolder, den heer *J. Lenssen*; in het bestuur van den nieuwen polder liggende voor de polders Louisa, Nieuwe Kieldrecht, Willem Hendrik en Melo (Zeeland), tot dijkgraaf, den heer *P. Lemsse*, en tot gezworen, den heer *A. Bogaert*, en tot lid van het dijkbestuur van den Ouden Lindedijk (Friesland), den heer *J. A. van Heloma*.

— Men verneemt dat het H. M. de Koningin behaagd heeft, als een blijk van waardering der kinder-liederen van den heer *dr. J. P. Heije* te Amsterdam, dien algemeen hooggeschatte kinder-dichter eene diamanten doekspeld te doen toekomen.

— Z. Exc. de heer *Pahud*, minister van kolonien, zal morgen een zeer groot diner geven.

— Bij besluit van Gedeputeerde Staten der provincie Zuidholland zijn ter provinciale griffie benoemd: tot commies de heer *J. P. Huys*; tot adjunct-commiezen der 1ste klasse de heeren *P. J. Raadgeep*, *J. N. Voorstad* en *P. Wintgens*; tot adjunct-commiezen der 2de klasse de heeren *P. Beelen*, *J. Moresco* en *J. van Duynvelt*; tot 1ste klerken de heeren *A. Evers* en *H. J. Ente van Gils*, en tot 2den klerk de heer *J. Margadant*.

— Ten gevolge der thans plaats hebbende vorst, is door Burgemeester en Wethouders alhier de noodige order gesteld, dat de brandwacht op het stadhuis telken avond ten tien ure opkome, en aldaar tot des morgens ten zes ure vertoeve.

— Gisteren morgen ten 12 ure zijn in het Lange Voorhout de paarden, gespannen voor eene narrenslede, toebehoorende aan H. M. de Koningin-Weduwe, ten gevolge van het breken van een der leidsels, op hol geraakt. Op de slede bevond zich, behalve den koetsier, nog een persoon. Er hebben daarbij gelukkig geene onheilen plaats gehad.

— Door de voltooiing der telegraaflijn tusschen Arnhem en de Hannoversche grens wordt het verkeer met noordwestelijk Duitschland aanmerkelijk bevorderd. Vooreerst strekt zich de verzending langs korteren weg slechts uit tot Bremen en de in Hannover gelegen telegraafkantoren, vermits een in Hamburg op te rigten Hannoversch telegraafkantoor nog niet is opengesteld. Berigten naar Hamburg kunnen echter ook nu veelal spoediger langs dezen weg verzonden worden, mits die verzending plaats hebbe over Harburg en tegen betaling van de daarvoor gevorderde meerdere kosten, zoo als die bij de tarieven zijn bekend gemaakt.

De verzending van berigten naar de onlangs geopende spoorweg-telegraafkantoren te Leer en Papenburg geschiedt tot Lingen over de lijnen der Duitsch-Oostenrijksche vereeniging, en van daar verder langs de Hannoversche spoorweg-telegraaf.

Blijkens eene mededeeling van het Oostenrijksche telegraafbestuur is te Sitten (Sion) in Zwitserland een telegraafkantoor-geopend. Dit kantoor is van de Zwitsersche grenspunten bij Chiasso en Bazel in den 2den, en van dat bij Höchst en Oberried gerekend in den 3den kring gelegen.

— De voorstelling in den Koninklijken Franschen schouwburg alhier zal morgen den 25 dezer bestaan uit de opéra-comique *Giralda ou la nouvelle Psyché* en de vaudeville *Quand l'amour s'en va*.

ROTTERDAM den 24 januarij.

Voor de verkiezing van een lid voor den Gemeenteraad in de plaats van den heer *H. Veder*, die zijn ontscheidt genomen en moest aftreden in september (wit stembriefje), zijn heden ingeleverd 1124 stembiljetten te weten in de 1ste afdeeling 274, in de 2de afdeeling 308, in de 3de afdeeling 290 en in de 4de afdeeling 252. En voor de verkiezing van een lid in de plaats van wijlen den heer *Jacob Mees*, die moest aftreden in september (groen stembriefje) zijn ingeleverd 1122 biljetten te weten 274 in de 1ste afdeeling, 307 in de 2de, 290 in de 3de en 251 in de 4de. Het getal stemgeregtigde bedraagt 2871.

— Door de Nederlandsche Handel-Maatschappij bevracht de navolgende 8 schepen, als:

Voor Amsterdam: *IJstroom*, kapitein *N. D. Steenvoort*; *Henriette Geertruida*, kapitein *P. Buys Jr.*; *Gouverneur*, kapitein *G. F. Rijken*, en *Nagasaki*, kapitein *F. A. Bunnemeijer*, beide laatste van Rotterdam.

Voor Rotterdam: *Zes Gezusters*, kapitein *G. Ruhaak*, en *Julie*, kapitein *J. van Vollenhoven*.

Voor Dordrecht: *Jan van Hoorn*, kapitein *M. Logger*, en *Jan Schouten*, kapitein *J. Coening Meijer*.

— Uit Enkhuizen wordt gemeld dat de toenemende vorst der laatste dagen thans elk verkeer ter zee voorkomen gestremd heeft, want deze is, zoover het omtrek reikt, geheel in een ijsveld herschapen. Intusschen zal verreweg het grootste getal der visschersvaartuigen voor de invallende vorst de haven van Enkhuizen benutten.

De rivier de Rijn heeft zich eergisteren te Wageningen bij vallend water vastgezet, zoodat passagiers en goederen met moeite en niet buiten gevaar werden overgebracht.

De schipbrug over de rivier den IJssel voor Doesburg wegens zwaren ijsgang sedert een paar dagen afgenomen is eergisteren weder gelegd, daar die rivier bij Westervoort gestopt is.

De waterhoogte te Arnhem was den 23 dezer 1,75 el.

— Den 1 dezer bedroeg het getal kandidaten, toegelaten tot de Heilige dienst in de Nederlandsche Hervormde Kerk, 106, van welke 5 door de Waalsche commissie zijn toegelaten. Van die kandidaten zijn thans 6 in dienst der Kerk als hulppredikers werkzaam. Sedert 1 juli jl. bedroeg het getal kandidaten 99; den 1 october jl. 116. Gedurende het laatste halfjaar zijn 27 kandidaten tot predikant beroepen, en is 1 overleden. Voor de voorjaars examens door de provinciale kerkbesturen kunnen nog een aantal kandidaten in vacante plaatsen als predikant benoemd worden, zoodat het getal kandidaten tot ruim 80. In 1835 waren er over de 250 kandidaten, sedert welken tijd het getal langzaam gedaald is.

— Betreffende de grondslagen en regelen voor de vertaling van het Nieuwe Testament, ontworpen in de zamenkomst der benoemde medewerkers in april 1854, deelen de volgende bijzonderheden mede: „De hoofdstukken blijven, maar bij een voorgaand, of volgend hoofdstuk zal men voegen, wat daarvan onafscheidelijk is; de verzen blijven ook, met verbetering daar, waar de zamenhang daeromtrent. Het getal der verzen wordt vermeerderd noch verminderd en het cijfer der afzonderlijke verzen blijft onveranderd. De verzen loopen door, maar elke nieuwe rede begint met een nieuwen regel. Eigenlijks inlasschingen van woorden, noodig tot regt verstand van den zin, worden op eenigerwijze aangeduid (b. v. door []). Alle onwettelijke en onkiesche uitdrukkingen, alsmede zulke, die aanleiding kunnen geven tot spotternij, zullen in de vertaling zooveel mogelijk worden vermeden. Tegen spelling van *Siegenbeek* worden gevolgd, behouden de latere zorg; als het werk wordt herzien, daaraan doet één of meer bevoegde taalgeleerden te besteden. De schriften des Nieuwen Testaments worden verdeeld in 4 gedeelten, en elk gedeelte opgedragen aan een drietal geleerden, bestaande uit: a, de heeren *Blom*, *Hartstede* en *Prins*; b, de heeren *Kist*, *Niermeijer* en *Scholten*; c, de heeren *Parcau*, *Spijker* en *Visseling*, en d, de heeren *Hofstede de Groot*, *van Herwerden* en *Muurling*. De hoogleeraar *van Hengel* is algemeen adviseur. Van elk drietal is een weder als vertaler, en de beide anderen als adviseurs of coadjutoren werkzaam. De revisie van de eenparigheid en zuiverheid der Nederlandsche tekst wordt opgedragen aan dr. *de Jager* van Rotterdam, bestaande door prof. *des Amorie van der Hoeven*. Binnen twee jaren zal het werk der vertaling, zoo mogelijk, gereed zijn; dan volgt de revisie en eindelijk de taalrevisie.”

— Op maandag den 5 februarij aanstaande, des middags ten 12 ure, zal worden overgegaan tot de openbare aanbesteding van 210 remonte-paarden, en wel: 1^o, door de hoofd-administratie van het 1ste, 2de, 3de en 4de regiment dragonders en van het regiment jagers te paard respectievelijk te Zutphen, 's Gravenhage, Haarlem, Deventer en Tilburg verblijf houdende; voor het 1ste reg. dragonders van 30, voor het 2de van 50, voor het 3de van 40, voor het 4de van 20 en voor het reg. jagers van 10 paarden, en 2^o, door de hoofd-administratie van de regementen veld- en rijdende artillerie, respectievelijk te Utrecht en Leyden gevestigd, ieder van 30 paarden. Ditmaal zal echter de aanbesteding bij gezegde korpsen niet bij loten of partijen geschieden, maar voor het geheel in eens, zoo als hiervoren is opgegeven. In de voorwaarden van aanbesteding is weder de bepaling opgenomen dat een derde van de te leveren paarden van inlandsche oorsprong zal moeten zijn.

— De *Amsterdamsche Courant* meldt dat het tractaat wegens eene conventie tusschen ons en het Amerikaansche Gouvernement tot toelating van Amerikaansche Convoien in onze kolonien, eergisteren aan het Departement van Buitenlandsche Zaken geteekend is.

— Als eene bijzonderheid deelt men mede, dat in de Gereformeerde Minnehuis te Leyden, waarin 320 of meer gebrekkige lieden verpleegd worden, sedert 10 december 11 geen enkel sterfgeval heeft plaats gehad, geene ziekte er zich onder dat getal bevinden, en zelfs nog onlangs eene herstelling van eene ziekte op 80-jarigen leeftijd plaats vond.

— De arbeiders in den Haarlemmermeerpolder, die door den hoogen waterstand in hun werk waren gestremd thans zeer door de vorst. Het werk staat stil, de behoeften zijn met de koude vermeerderd, ten velen hunner van Noordbrabant en elders thans met hun gezin niet derwaarts kunnen vertrekken, en echter

... van den Ongetrouwen Gravy. Nomin
1, bepaald het Koninkrijk Gelin, wende deke

100-443887-100

Uredništvo, 3 pe. 31. Oostersrijn Metal, 3 pe. 62 1/2.

Port Phillip, Te DEAT, se ja, sebekomen Looenen
Looenen n. Port Phillip, en Jaqueline, Vlieg, en

Uredništvo, 3 pe. 31. Oostersrijn Metal, 3 pe. 62 1/2.

Port Phillip, Te DEAT, se ja, sebekomen Looenen
Looenen n. Port Phillip, en Jaqueline, Vlieg, en

Uredništvo, 3 pe. 31. Oostersrijn Metal, 3 pe. 62 1/2.

Op de volgende zittingen komen de volgende zaken aan de orde:
van Groningen... Te LONGBR in de slag... Amsterdam...
Port Phillip. Te DRAI, na ja... gekomen...
Londen n. Port Phillip, en... Vlieg... Vlieg...

Brasilië 1896, 2 v. 2 p. 1/2, 1 v. 1 a 1/2; idem, 4 200, 5 p., 98.
 Ecuador 32, 1 v. 1 p. 1/2, 27 cents. Amerik. Bank-Actien 31.
 Colombia 3 p. 1/2, 1 v. 1 p. 1/2.
 Venezuela 3 p. 1/2, 1 v. 1 p. 1/2.
 Over het geheel was de beurs zeer slaauw gestemd, inzonderheid
 op de Spanische 3 p. 1/2, op nieuw gedaald, ook Mexikaansche meer
 en meer en lager; Oostenrijksche bij tamelijk veel omzet iets
 gedaald.
 Looft prysen ten 1 v. 1 p. 1/2: Holland 21 p. 61 1/2. Spanje 1 p. 17 1/2.
 Oost. Oostenr. 3 p. 31. Oostenrijks Metal, 5 p. 62 1/2.

**Te Rotterdam, bij
ARRENBURG & VAN REYN.**